



ASPANIAS  
FEAPS Castilla y León

# LA ALMENA

PERIÓDICO DE LA ASOCIACIÓN DE PADRES Y FAMILIARES DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD INTELECTUAL ASPANIAS BURGOS

nº 38

Enero / Febrero 2006

## Foro de Oviedo

Directivos y técnicos participan en el encuentro

página 2

## Visión del Foro

Opina Fulgencio Villafáfila, directivo de Aspanias

página 3

## IMÁGENES

Algunas instantáneas de diciembre de 2005 y enero de este año

Última

## PUNTESAÚCO

Se pone en marcha la Escuela de Padres

Última

Firma invitada

## Fernando Mena

Teniente Fiscal TSJ de Castilla y León

Última

## editorial

### Foro en Oviedo

Nueve directivos y profesionales de ASPANIAS, en equipo, hemos participado en el II Foro de FEAPS, en Oviedo, con cerca de mil representantes de asociaciones y federaciones. Este Foro ha supuesto múltiples sensaciones, recogida de información, análisis del momento actual de Feaps, e intuiciones respecto al futuro deseable de las personas de nuestras asociaciones y de su entorno social. Nos han conmovido especialmente las azafatas y los azafatos del Foro: eran personas con discapacidad intelectual. Bien uniformados y diligentes, su presencia nos recordaba quienes eran los verdaderos protagonistas del foro y el motivo de nuestra lucha por mejorar lo que tenemos. Se han presentado...

sigue en página 2

## Aspanias presenta en Bruselas su modelo de integración laboral

El proyecto es el único de España seleccionado por Feaps Confederación para acudir al Congreso de Bruselas "Europa en Acción 2006", que se abre en mayo

*Itinerarios de inserción personalizados: el factor del éxito de la transición es el nombre del proyecto con el que Aspanias Burgos viajará este mayo a Bruselas para participar en el congreso "Europa en Acción 2006" que promueve la organización europea de discapacidad intelectual, Inclusion Europe.*

Aspanias trabaja desde hace seis años con un modelo nuevo de intervención en la búsqueda de empleo de la persona con discapacidad intelectual (DI). Se llama "itinerarios individualizados de tránsito al empleo" y consiste en entender el itinerario como un conjunto de acciones, perfectamente coordinadas y planificadas entre los profesionales, la familia y la persona con DI, desde que se forma hasta que consigue un trabajo.



Trabajadores der la planta de viveros, en Quintanadueñas.

## "Estudio de necesidades de las familias"

Durante un año se ha estado informando a 400 familias de la incorporación a la asociación Aspanias Burgos de un servicio nuevo, el de familias. A la par, se han ido recogiendo las distintas necesidades que plantean las familias, completando así un "Estudio de necesidades, de las familias de Aspanias", cuyas conclusiones se presentarán próximamente. El objetivo que ha guiado el estudio -elaborado por Susana Urrutia y coordinado por Manuel Heras-, es conocer las preocupaciones de las familias de los nuestros usuarios para tratar de darlas la respuesta adecuada.

En su mayoría, las necesidades recogidas en este primer trabajo de campo tienen que ver con la necesidad de apoyo psicológico a los distintos miembros de la familia, la posibilidad de potenciar la participación en la vida de la asociación o la ampliación de la formación a padres y hermanos.

## Usuarios del Centro Ocupacional de Aspanias ganan el 2º premio del concurso municipal de carteles



Los ganadores exhiben orgullosos el diploma que acredita su premio.

Mario Esteban, M<sup>a</sup> José Aparicio, Cristina Escudero, Elvira Solas y Luis Jorge Arribas, todos ellos usuarios del Centro Ocupacional (CO) de Aspanias, han ganado el Segundo Premio de su categoría del V Concurso Escolar de Carteles "Burgos y Félix Rodríguez de la Fuente", organizado por el Instituto Municipal de Cultura (IMC) como homenaje al naturalista burgalés en el año en el que se conmemora el 25 aniversario de su muerte.

Al concurso se han presentado cerca de 100 trabajos.

El cartel que han pintado los usuarios de Aspanias es de gran formato y se titula "La vida en el campo". En su realización se han empleado cerca de 40 horas de trabajo.

La entrega de premios tuvo lugar el pasado 2 de febrero, en la Sala Polión del Teatro Principal. Los carteles ganadores se exhibirán en el mobiliario urbano de la ciudad.

## El Principal se llenó en Navidad

Cientos de personas celebraron con Aspanias la llegada de la Navidad en el Teatro Principal de Burgos. En la gala participaron cerca de 100 personas que pusieron en escena teatro, villancicos, baile y humor.

La sorpresa sin duda de este variado espectáculo fue la exhibición de judo a cargo de los alumnos de Aspanias con su profesor José Manuel Arnáiz Zamanillo. La velada (que fue doble) contó con la colaboración de la Escuela de Teatro y la Universidad de Burgos.



Alumnos de judo de Aspanias.



# editorial

## Foro en Oviedo

Nueve directivos y profesionales de ASPANIAS, en equipo, hemos participado en el II Foro de FEAPS, en Oviedo, con cerca de mil representantes de asociaciones y federaciones. Este Foro ha supuesto múltiples sensaciones, recogida de información, análisis del momento actual de Feaps e intuiciones respecto al futuro deseable de las personas de nuestras asociaciones y de su entorno social.

Nos han conmovido especialmente las azafatas y los azafatos del Foro, eran personas con discapacidad intelectual. Bien uniformados y diligentes, su presencia nos recordaba quienes eran los verdaderos protagonistas del foro y el motivo de nuestra lucha por mejorar lo que tenemos.

Se han presentado y debatido tres ponencias (sobre calidad de vida, entorno y proyecto común). Muchas personas han tenido la oportunidad de opinar al respecto y transmitir sus inquietudes.

Preocupan la participación y recuperar el poder de las familias; la situación del empleo de las personas con discapacidad intelectual; la importancia del ocio y el deporte; la situación del voluntariado; la capacidad de nuestra red asociativa para actuar como agentes de cambio social; conseguir un modelo social que asegure bienestar y calidad de vida para las personas con discapacidad intelectual, para sus familias y para toda la sociedad; defender los valores de FEAPS y poner en práctica el código ético y ser también solidarios con otros colectivos sociales.

Este Foro deberá servir para señalar las líneas maestras del próximo plan estratégico de FEAPS confederación. Pero por otra parte debe hacernos reflexionar en cada una de nuestras asociaciones sobre qué y cómo debemos cambiar en FEAPS para que mejoren las personas y mejore nuestro entorno. Somos las familias, la base social del movimiento FEAPS, quienes debemos participar, informarnos, actuar y exigir cambios para lograr una sociedad mejor y más solidaria.

### ASPANIAS BURGOS

C/ Federico Olmeda, 1 · 09006 BURGOS

Telf. 947 23 85 62 - Fax 947 23 85 13

correo electrónico: aspanias@feapscyl.org · www.aspaniasburgos.org

Composición y edición: Departamento de Comunicación de Aspanias

Delma Vicario Vicario (comunicacion@aspaniasburgos.com)

Impresión: ARTECOLOR EDITORES

Depósito Legal: BU-555-1996

### ENCUENTRO DE AMIGOS



**AUTOGESTORES.** Este grupo de jóvenes de Aspanias se reunió recientemente en la sede de Federico Olmeda para compartir un ratito de charla y merienda y comentar el calendario de encuentros que tienen para 2007. Les acompañaron directivos, familiares y técnicos de Aspanias.

Juntos, otro mundo es posible

## FORO 2006 II FORO DE OVIEDO FORO 2006

### La participación protagoniza el II Foro Consultivo de Feaps

450 personas se reunieron los días 15, 16 y 17 de diciembre en el Auditorio Príncipe Felipe de Oviedo para analizar y debatir el II Plan Estratégico de FEAPS y marcar las líneas de actuación del Movimiento Asociativo FEAPS para los próximos cuatro años. La participación libre de los asistentes protagonizaron las diferentes jor-

nadas. Una participación que se encargaron de fomentar las propias ponencias presentadas en este Foro, y que dio sentido al lema escogido para la ocasión: "Juntos, otro mundo es posible". Al encuentro asistió un grupo de dirigentes y técnicos de Aspanias. El presidente, Miguel Patón, habló del proyecto común.



Directivos y técnicos de Aspanias participaron en el Foro Consultivo de Feaps celebrado en Oviedo.

Del Foro de Oviedo me he traído una visión del futuro deseado para las personas con discapacidad intelectual.

Escuché una frase que a mí me ha impactado y me ha llevado a lo que les voy a contar. La frase dice: "Quien no conoce el mar con un lago se conforma"

Invito a los lectores a que compartan conmigo un sueño, pues si tenemos un sueño tendremos un camino, una visión.

Yo sueño con que ASPANIAS acompañe, asesore, oriente a mi hijo en todas las etapas de su vida con una persona o con un servicio de calidad, que vele por sus intereses y prioridades desde el respeto, la escucha y el conocimiento.

Sueño con que mimen a mi familia, proporcionándole apoyo psicológico cuando lo necesite, que creen programas para abuelos y desarrollen los de hermanos.

### Mi visión del foro Fulgencio Villafáfila

Que sigan avanzando en la integración laboral y que las condiciones de trabajo cada día sean más dignas.

Que puedan ser compatibles el trabajo y las prestaciones.

Que el ocio sea un derecho y que éste se desarrolle por profesionales.

Que la comunicación interna y externa sea dinámica, fluida y potente.

Que desaparezcan las barreras físicas y en especial las mentales; exijamos a los demás que les vean como personas pero tenemos que empezar a mirarnos a nosotros mismos y verlos con otros ojos y oírlos con otros oídos

Mi primera sorpresa en el Foro fue al entrar en la Sala y ver que las azafatas y azafatos eran chicos y chicas con DI; que Alberto,

el presentador de las Autoridades que iban a inaugurar el Foro, era un Síndrome de Down; que la presentadora de la primera Ponencia era otra chica con DI y que la novia de Asturias, como alguien la denominó, iba a casarse al próximo año; que Ricardo, José, Fernando nos ponían firmes cuando no cumplíamos con las órdenes de coger el autobús. El clima emocional me desbordó el último día cuando, después de un prolongado aplauso a estos Autogestores, una madre se abrazó a su hijo y le felicitó por lo bien que lo había hecho. Poco a poco se van visualizando estos sueños. Si creemos, podremos, y como decía el eslogan del Foro: ¡JUNTOS OTRO MUNDO ES POSIBLE!

**Fulgencio Villafáfila**  
es miembro de la  
Junta Directiva de  
Aspanias Burgos.





Aspanias cerró el año con la celebración de la última Asamblea General de Socios (18 de diciembre). En la misma se hizo balance de 2005, se presentó el Presupuesto económico y las líneas maestras de actuación para 2006. Los socios conocieron igualmente el Plan de Actuación para este año centrado en el desarrollo de la organización.



La apertura del Centro de Mayores, en Fuentecillas, ha propiciado que Aspanias se haya integrado en el Consejo de Barrio de San Pedro de la Fuente. Además, los jóvenes de Aspanias que viven en la zona han sido mozos de las fiestas este año. La foto muestra a alguno de ellos en compañía de Basí (6º) y José Mª (1ºd), del Consejo de Barrio.



FOTO AZÚA

Por segunda Navidad consecutiva, el Centro Aspanias de Salas de los Infantes ha dado la campanada con este Belén de hielo. Todo un espectáculo, cuya visión se han perdido muy pocos salenses. En su montaje participaron usuarios y trabajadores del centro gracias a que José Mª Fernández, amigo de la casa, prestó la estructura.

## EL VIAJE DE SERGIO PEÑA AL SÁHARA

Desde hace unos años dedico un tiempo de mis vacaciones a visitar los campamentos de refugiados saharauis en Tindouf (Argelia). Allí, en diciembre pasado, visité el colegio de Salem y Hamady, los niños saharauis que estuvieron en verano en Puentesauco. El director me enseñó la escuela. Pude ver como Salem tenía clase de pintura y Hamady escribía en un cuaderno. Ellos se acordaban de cuando fueron a la playa y a



la piscina, de los compañeros de Puentesauco, de los monitores... y desean volver a España. Salem me contó que cuando no tiene clase ayuda al director en las tareas de la escuela. Él es de los mayores del colegio y tiene que ayudar a los más pequeños. Hamady, en cambio, vende pan por el campamento, según me contaba el director. Me despedí de Salem y Hamady y del director deseándoles lo mejor. / SERGIO PEÑA. CEE

imágenes / diciembre 2005 - Enero 2006

## Aspanias lleva a Bruselas su modelo de inserción

*Itinerarios de inserción personalizados: el factor del éxito de la transición* es el nombre del proyecto con el que Aspanias Burgos viajará este mayo a Bruselas para participar en el congreso "Europa en Acción 2006" que promueve la organización europea de discapacidad intelectual, Inclusion Europe. Aspanias trabaja desde hace seis años con un modelo nuevo de intervención en la búsqueda de empleo de la persona con discapacidad intelectual (DI), que consiste coordinar y planificar la formación y búsqueda de empleo entre los profesionales, la familia y la persona con DI. El proyecto de Aspanias ha sido el único que ha seleccionado la Confederación Feaps para participar en el congreso de este año.

## 1º estudio sobre las necesidades de las familias

Desde hace unos meses, los técnicos del Servicio de Familias de Aspanias Burgos trabajan en la realización de un "Estudio de necesidades, de las familias de Aspanias", cuyas conclusiones se presentarán próximamente. El objetivo que ha guiado el estudio -elaborado por Susana Urrutia y coordinado por Manuel Heras-, es conocer las preocupaciones de las familias de nuestros usuarios y tratar de dar una respuesta a las mismas. En su mayoría, las necesidades recogidas en este primer trabajo de campo tienen que ver con la necesidad de apoyo psicológico a los distintos miembros de la familia, la posibilidad de potenciar la participación en la vida de la asociación o la ampliación de la formación a padres y hermanos.

## El Festival de Navidad llenó el Teatro Principal

Cientos de personas celebraron con Aspanias la llegada de la Navidad en el Teatro Principal de Burgos. En la gala participaron alrededor de 100 personas (70 de las cuales, usuarios) que pusieron en escena teatro, villancicos, baile y humor. La doble gala fue conducida con maestría e ingenio por la presentadora, Montse Gil. La sorpresa sin duda de este variado espectáculo fue la exhibición de judo a cargo de los alumnos de Aspanias con supprofesor José Manuel Arnáiz Zamanillo. La velada contó con la colaboración de la Escuela de Teatro y la Universidad de Burgos. Las máximas autoridades políticas de la ciudad también se sumaron al festival y nos manifestaron públicamente sus deseos de Navidad y Año Nuevo.

## 2º Premio del concurso de carteles del IMC

Los usuarios de Aspanias Mario Esteban, Mª José Aparicio, Cristina Escudero, Elvira Solas y Luis Jorge Arribas, todos ellos usuarios del Centro Ocupacional (CO) el Segundo Premio de su categoría del V Concurso Escolar de Carteles "Burgos y Félix Rodríguez de la Fuente", organizado por el Instituto Municipal de Cultura (IMC). Al concurso se han presentado cerca de 100 trabajos. Los carteles ganadores se exhibirán en el mobiliario urbano de la ciudad.

## ACTIVIDADES DEL CENTRO PUENTESAUÇO

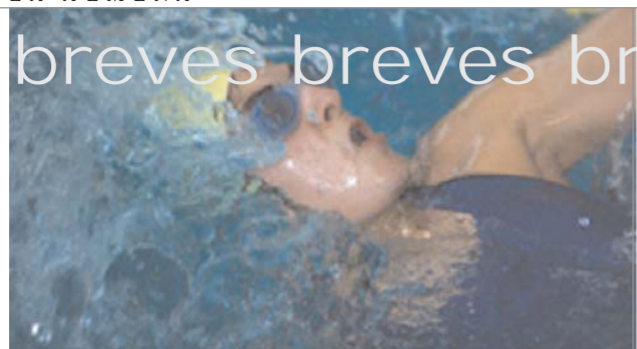


Alumnos del Centro Puentesauco se sumaron a la celebración del Día Mundial de la Paz y la No Violencia.

A finales de febrero, los alumnos y profesores de Puentesauco se acercaron hasta la fábrica burgalesa de San Miguel.



breves breves breves breves breves breves breves breves



Una **DELEGACIÓN DE ASPANIAS** compuesta por 3 deportistas y un entrenador viaja en marzo a Palma de Mallorca para participar en el Campeonato Nacional de Natación Special Olympics.

El área de ocio del Servicio de Familias ha puesto en marcha el espacio **VÍDEO FORUM**. El miércoles 22 de marzo se proyecta la película "León y Olvido" en la sede del Foro Solidario de Caja de Burgos.

## El Centro de Educación Especial Puentesaúco pone en marcha la Escuela de Padres

Con el propósito de desarrollar una actividad educativa global que complete la formación que los alumnos reciben en el aula, el Centro de Formación y Educación Especial Puentesaúco (Aspanias) ha puesto en marcha la Escuela de Padres. Una propuesta novedosa en los planes educativos del centro que está dirigida a padres e hijos, con el objetivo de que compartan información y formación sobre temas de actualidad que les son comunes. La

iniciativa ha sido posible gracias a la colaboración que desde hace tiempo mantiene este centro de aspanias con las distintas concejalías del Ayuntamiento de Burgos, y al apoyo de sus técnicos.

La Escuela de Padres comprende una serie de talleres, el primero de los cuales se desarrolló el viernes 3 de febrero, con una charla sobre Anorexia y Bulimia, a cargo de la psicóloga de la Asociación Burgalesa de Anorexia y Bulimia, Ma-

ría del Mar Herrero Hernández. El lunes 13 de febrero, el taller trató sobre drogadicción, a cargo del profesor de la Universidad de Burgos, Fernando Lezcano. Los dos últimos talleres de febrero, con los que se cierra este primer ciclo de la Escuela de Padres, tuvieron un tono más práctico: un taller de cocina, que impartió el director del centro Juan José Rodríguez, y otro de abalorios, a cargo de la profesora del centro Belén González.



Padres y madres de alumnos de Puentesaúco, en la Escuela de Padres.

## Cartas del destierro

Doña Jimena habla sobre la ley antitabaco y sus consecuencias

Desde que el Abad no deja fumar en los salones ni en la habitación, me ha crecido el hambre y me estoy poniendo rolliza cual corcho de garrafón.

Y como dicen que tener pelusa es buen remedio contra la gordura, sé de un sitio que con solo mirarlo te da un ataque de envidia segura.

Me refiero a la Resi Fuentecillas con su ambientillo tan reconfortante. ¡Qué jardines! ¡Qué limpieza en las salas! ¡Que sosiego! ¡Qué calma relajante!

¡Qué calor de hogar! ¡Qué estancias tan regias! ¡Qué profesionales sabias y bellas! ¡Yo quiero que éstas mismas me custodien cuando en mí la senectud haga mella!

### FIRMA INVITADA

**FERNANDO MENA ÁLVAREZ**

Teniente Fiscal del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León

### Discapacidad intelectual y derecho

*El hecho biológico de la discapacidad intelectual tiene su reflejo jurídico a todo lo largo de nuestro Ordenamiento Jurídico, siendo el Capítulo III de la Constitución Española, en el ámbito de los Principios Rectores de la Política Social, el que en su art. 49 establece "Los poderes públicos realizan una política de previsión, tratamiento, rehabilitación e integración de los disminuidos físicos, sensoriales y psíquicos..." dejando el cumplimiento de este principio general, en si obligatorio, al desarrollo de las leyes correspondientes.*

*Este desarrollo legislativo Estatal y Autonómico que afecta sectorialmente a los más diversos campos jurídicos, (la sanidad, el empleo, el ámbito penal o el civil), se inspira en principios de solidaridad y de integración social del DI con respecto de su libertad y dignidad humana y con tenencia al tratamiento conjunto del problema, abordado en parte en la LEY 41/03 de 18 de Noviembre sobre Protección Patrimonial de las personas con discapacidad (Patrimonio protegido, auto tutela, etc) y en la Ley 51/03 de 2 de Diciembre de "Igualdad de oportunidades, no discriminación y accesibilidad universal de las personas con discapacidad" (aunque no se refiera exclusivamente a los DI) y que plasmará en la Ley (hoy en proyecto) de Personas dependientes.*

*La necesidad de protección, efecto lógico de la disminución de capacidad del sujeto a proteger, culmina en nuestro derecho en la declaración de incapacidad, título básico de la situación jurídica del incapaz y que por su transcendencia tan solo puede ser acordada por un órgano judicial en un juicio contradictorio que decide el alcance de la incapacidad y el nombramiento del tutor que ampara y representa al incapaz (que serán los padres en caso de existir), aunque la Ley 41/03, ya citada, dota de efectos a la incapacitación administrativa.*

*La incapacitación de los/las D.I. es un paso importante que debe ser tomado cuanto antes sin que su coste económico deba retrasar esta decisión ya que con acudir a la Fiscalía del domicilio del incapaz, el Fiscal interpondrá la demanda de incapacidad sin coste alguno.*

*El tratamiento legislativo de las acciones del DI constitutivos de delito y Falta o estas acciones cometidas contra él o ella, las limitaciones y capacidades de estas personas en el ámbito civil etc., son problemas muy interesantes que exceden de estas líneas y que merecerían un tratamiento específico.*